



## **A SZEMÉLYES ADATOK VÉDELME**

Adatvédelmi nyilatkozat a személyes adatok kezeléséről és  
védelméről a CIRCABC felhasználói számára

1.0. verzió, 2020. május 20.

**Adatkezelési művelet:** CIRCABC

**Adatkezelő:** az Európai Bizottság (vagy „a Bizottság”)

**Hivatkozási szám:** DPR-EC-01666

## Tartalom

1. MILYEN CÉLBÓL ÉS HOGYAN KEZELJÜK AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAIT? .....	4
2. MILYEN JOGI ELŐÍRÁSOK ALAPJÁN KEZELJÜK A SZEMÉLYES ADATOKAT? .....	4
3. MILYEN SZEMÉLYES ADATOKAT GYŰJTÜNK ÉS KEZELÜNK? .....	5
4. MENNYI IDEIG ŐRIZZÜK MEG A SZEMÉLYES ADATOKAT? .....	6
5. HOGYAN GONDOSKODUNK A SZEMÉLYES ADATOK VÉDELMEÉRT? .....	6
6. KI FÉR HOZZÁ A SZEMÉLYES ADATOKHOZ, ÉS KI KAPJA MEG AZOKAT? .....	7
7. MILYEN JOGOK ILLETIK MEG ÖNT, ÉS MIKÉNT GYAKOROLHATJA AZOKAT? .....	7
8. ELÉRHEŐSÉGI ADATOK.....	8
9. HOL LEHET RÉSZLETESEBBEN TÁJÉKOZÓDNI? .....	8

## Bevezetés

Az Európai Bizottság (a továbbiakban: a Bizottság) tiszteletben tartja és elkötelezetten védelmezi a felhasználók személyes adatait és magánszféráját. A Bizottság a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló (és a 45/2001/EK rendeletet hatályon kívül helyező), 2018. október 23-i [\(EU\) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelettel](#) összhangban gyűjti és kezeli a személyes adatokat.

Adatvédelmi nyilatkozatunkban ismertetjük, miért kezeljük az Ön személyes adatait, hogyan gyűjtjük, kezeljük, védjük és használjuk fel a rendelkezésünkre bocsátott személyes adatokat, továbbá hogy milyen jogok illetik meg Önt saját személyes adatait illetően. A nyilatkozat ezenfelül az illetékes adatkezelő, az adatvédelmi tisztviselő, valamint az európai adatvédelmi biztos elérhetőségi adatait is tartalmazza. Ha érvényt kíván szerezni jogainak, Önnek az illetékes adatkezelőhöz kell fordulnia.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat a Bizottság által a CIRCABC alkalmazásban végzett adatkezelési műveletekre vonatkozik, azaz azt ismerteti, hogy a DIGIT D.1. egység hogyan kezeli azoknak a személyes adatait, akik felhasználóként regisztrálják magukat a CIRCABC alkalmazásban. Az adatvédelmi nyilatkozat nem vonatkozik az Ön érdeklődési csoportokhoz való tartozásának adatvédelmi szempontjaira. Ezzel kapcsolatban, kérjük, forduljon a csoportvezetőhöz.

## **1. MILYEN CÉLBŐL ÉS HOGYAN KEZELJÜK AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAIT?**

### **1.1. Felhasználókezelés céljából gyűjtött személyes adatok**

Az adatkezelési műveletek célja: A Bizottság a CIRCABC alkalmazáson keresztül személyes adatokat gyűjt és használ fel annak lehetővé tétele céljából, hogy Ön felhasználóként csatlakozzon a CIRCABC alkalmazáshoz, és a szolgáltatást érdeklődési csoportokhoz való csatlakozáshoz, információk és erőforrások megosztásához használhassa. Az elérhetőségi adatokat (e-mail-cím, családi név és utónév) kapcsolatfelvételre is felhasználhatjuk.

A személyes adatokat nem használjuk fel automatizált döntéshozatalra, így profilalkotásra sem.

### **1.2. Az érdeklődési csoportok révén gyűjtött személyes adatok**

Felhívjuk figyelmét, hogy a Bizottság nem felelős a CIRCABC alkalmazást és szolgáltatást érdeklődési csoportok létrehozására és kezelésére használó személyek vagy szervezetek által alkalmazott adatvédelmi politikákért és módszerekért. Az érdeklődési csoportok keretében gyűjtött valamennyi személyes adatot az érdeklődési csoport vezetője vagy a csoportvezető szervezete saját felelősségére kezeli.

**A CIRCABC alkalmazást érdeklődési csoportok létrehozására és kezelésére használó személyek és szervezetek jogi kötelezettsége, hogy személyes adatok gyűjtése esetén saját adatvédelmi nyilatkozatot készítsenek és tegyenek közzé.**

## **2. MILYEN JOGI ELŐÍRÁSOK ALAPJÁN KEZELJÜK A SZEMÉLYES ADATOKAT?**

A személyes adatokat azért kezeljük, mert:

- „az adatkezelés közérdekből vagy az uniós intézményre vagy szervre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat teljesítéséhez szükséges;”
- „az érintett hozzájárulását adta személyes adatainak egy vagy több konkrét célból történő kezeléséhez.”

### **A Bizottság felhasználói számára:**

A CIRCABC a 2004/387/EK határozat 5. cikkének (2) bekezdésén és II. melléklete B. részének p) pontján alapul. Az adatkezelés az (EU) 2018/1046 rendelet „Teljesítmény, valamint a gazdaságosság, hatékonyság és eredményesség elvei” című 33. cikke (1) bekezdése a), b) és c) pontjának teljesítéséhez is szükséges.

Ezenkívül a személyes adatok kezelése indokolt akkor is, ha az uniós intézmények és szervek olyan közérdekű feladatokat hajtanak ezáltal végre, amelyek ezen intézmények és szervek irányításához és működéséhez szükségesek.

### **A Bizottság munkatársain kívüli felhasználók számára:**

Az érintettek ezen adatvédelmi nyilatkozat elfogadásával járulnak hozzá az adatkezeléshez. Az alkalmazásba való belépés és a szolgáltatás igénybevétele előtt el kell fogadni ezt az adatvédelmi nyilatkozatot. Az érintettek hozzájárulásukat bármikor visszavonhatják. Ennek érdekében az adatkezelőhöz kell fordulniuk.

Hozzájárulásának visszavonásához való jogát úgy gyakorolhatja, hogy a 8.1. bekezdésben megadott e-mail-cím segítségével közvetlenül kapcsolatba lép az adatkezelővel.

### **3. MILYEN SZEMÉLYES ADATOKAT GYÚJTÜNK ÉS KEZELÜNK?**

A CIRCABC szolgáltatások nyújtásához a Bizottság adatkezelési műveletek révén a következő kategóriákba tartozó személyes adatokat gyűjti:

#### **3.1. Bejelentkezési azonosítók**

Ahhoz, hogy a rendszer azonosítani tudja a felhasználót, felhasználónévre és jelszóra van szükség, amelyet az EU Login<sup>1</sup> rendszer kezel. Az EU Login által végzett személyesadat-kezelésről az EU Login adatvédelmi nyilatkozata ad tájékoztatást.

#### **3.2. Felhasználói adatok**

Egyes személyes adatok hozzáférhetőek a CIRCABC alkalmazásból:

- személyazonosság (kötelező adat): felhasználónév, családi név, utónév, e-mail-cím;
- elérhetőségi adatok (fakultatív), beosztás, szervezet, telefonszám, postacím, faxszám, URL-cím, szabad szöveges mező/leírás.

A teljes név és az e-mail-cím automatikusan lekérdezhető az EU Login rendszerből és az Európai Bizottság központi felhasználói adatbázisából, amelyet az Európai Bizottság adatközpontja tárol. Az Európai Bizottság adatközpontjának meg kell felelnie az (EU) 2018/1725 rendeletnek, a Bizottság biztonsági határozatainak és a Humánerőforrásügyi és Biztonsági Főigazgatóság által az ilyen típusú szerverekre és szolgáltatásokra vonatkozóan hozott rendelkezéseknek ( (EU/EURATOM) 2017/46 határozat).

#### **3.3. Europa Analytics**

Az [Europa Analytics](#) szolgáltatás az Európai Bizottság EUROPA portálon megjelenő weboldalainak hatékonyságát és eredményességét figyeli és értékeli. A szolgáltatás a Matomo nyílt forráskódú webanalitikai platformon alapszik, és webszerveren fut. Az infrastruktúra és a szoftver egyaránt az Európai Bizottság teljes körű ellenőrzése alatt áll, és megfelel a hatályos uniós adatvédelmi jogszabályoknak.

A CIRCABC az Europa Analytics szolgáltatást használja a forgalmi statisztikákhoz és elemzésekhez. Az adatvédelmi tájékoztatással és intézkedésekkel, valamint a „Követés letiltása” beállítással kapcsolatos és egyéb tudnivalók az Europa Analytics honlapján találhatók.

---

<sup>1</sup> Az EU Login az uniós intézmények felhasználóazonosítási rendszere, amely az egyszeri bejelentkezés (Single-Sign On, SSO) technológiáján alapul.

#### **4. MENNYI IDEIG ŐRIZZÜK MEG A SZEMÉLYES ADATOKAT?**

A Bizottság csak a szükséges ideig őrzi meg az Ön személyes adatait, vagyis addig, ameddig azok az érdeklődési csoportok, amelyeknek Ön tagja, aktívak, azaz ameddig az érdeklődési csoport vezetője/létrehozója működteti őket.

##### **4.1. Uniós alkalmazottak (belső felhasználók)**

Felhasználói fiókja mindaddig aktív marad, és személyes adatait megőrizzük, amíg Ön az uniós személyi állomány tagja. Ugyanakkor bármikor kérheti a CIRCABC csoportot, hogy szüntesse meg fiókját, ha már nem kívánja igénybe venni a szolgáltatást. Ebben az esetben felhasználói fiókját, a kapcsolódó adatokat, valamint az összes felmérést és eredményt véglegesen töröljük.

##### **4.2. A CIRCABC külső felhasználói**

Külső felhasználóként bármikor kérheti a CIRCABC csoportot, hogy szüntesse meg fiókját, ha már nem kívánja igénybe venni a szolgáltatást. Ebben az esetben a felhasználói fiókot az összes kapcsolódó adattal együtt véglegesen töröljük.

Ezenkívül az olyan külső felhasználók esetében, akik egyetlen aktív csoporthoz sem tartoznak (minden olyan csoport, amely 5 éven keresztül nem folytat semmilyen tevékenységet, inaktívvá válik), a felhasználói fiókot egy év után töröljük.

#### **5. HOGYAN GONDOSKODUNK A SZEMÉLYES ADATOK VÉDELMEÉRT?**

Minden személyes adatot az Európai Bizottság adatközpontjának szerverein tárolunk. Az összes adatkezelési műveletet az Európai Bizottság kommunikációs és információs rendszereinek biztonságáról szóló, 2017. január 10-i (EU, Euratom) 2017/46 bizottsági határozattal összhangban végzünk.

A felhasználók személyes adatainak védelme érdekében a Bizottság technikai és szervezeti intézkedéseket léptetett életbe. A technikai intézkedések megfelelő lépéseket foglalnak magukban az online biztonság szavatolása, valamint az adatvesztés kockázatával, az adatok megváltoztatásával és a jogosulatlan hozzáféréssel szembeni védelem érdekében. Ezek az intézkedések számolnak az adatkezelés révén előálló kockázatokkal, és figyelembe veszik a kezelt személyes adatok jellegét. A szervezeti intézkedések közé tartozik az, hogy a személyes adatokhoz csakis azok a feljogosított személyek férhetnek hozzá, akiknek erre indokoltan szükségük van az adatkezelési műveletek végrehajtásához.

Személyes adatainak biztonsága fontos számunkra, de ne feledje, hogy az interneten keresztüli adattovábbítás vagy az elektronikus tárolás egyetlen módja sem 100%-ban biztonságos. Különböző eszközök használatával igyekszünk gondoskodni a személyes adatok védelméről, de tökéletes biztonságukat nem tudjuk garantálni.

## **6. KI FÉR HOZZÁ A SZEMÉLYES ADATOKHOZ, ÉS KI KAPJA MEG AZOKAT?**

Az Ön személyes adataihoz a Bizottságon belül a jelen adatkezelési műveletek végrehajtásával megbízott munkatársak férhetnek hozzá, továbbá az erre feljogosított munkatársak, a szükséges ismeret elvének megfelelően. Ezeket a munkatársakat szükség esetén jogszabályban előírt kötelezettségek kötik.

A következő munkatársakról van szó:

- az infrastruktúra üzemeltetői;
- a CIRCABC adminisztrátorai – ők kezelik a csoportok valamennyi kategóriáját;
- Európai bizottsági kategóriák adminisztrátorai – ők a kategóriájukban létrehozott csoportokat kezelik (létrehozás, szerkesztés, törlés). Az Európai Bizottságnál általában főigazgatóságoként vagy ügynökségként egy-egy kategória létezik. A kategóriaadminisztrátorok jogosultsága, hogy a kategóriájukba tartozó érdeklődési csoportokba belépő felhasználóknak tagságot adjanak, illetve a tagság visszavonása is az ő feladatuk.

A CIRCABC alkalmazásban ezenkívül a következő szerepkörök léteznek:

- csoportvezető – ők kezelik csoportjukban a dokumentumokat és a felhasználókat; tagságot adhatnak, illetve visszavonhatják a tagságot; szolgáltatásuk céljából kapcsolatba léphetnek a felhasználókkal;
- tagadminisztrátorok – ők csupán a saját érdeklődési csoportjuk címtárszolgáltatását kezelik; tagságot adhatnak, illetve visszavonhatják a tagságot; módosíthatják a tagok hozzáférési jogait az érdeklődési csoportban.

Az általunk összegyűjtött információkat nem adjuk át semmilyen harmadik félnek, kivéve olyan mértékben és abból a célból, amelyre jogszabály kötelez minket.

A Bizottság nem ad át személyes adatokat harmadik félnek közvetlen üzletszerzés (direkt marketing) céljára. Más szóval a Bizottság nem használja fel a személyes adatokat arra, hogy hírlevelek, reklámcélú vagy promóciós tájékoztatók útján vegye fel a kapcsolatot Önnel. Felhasználhatjuk viszont az Ön e-mail-címét arra, hogy tájékoztassuk Önt a CIRCABC alkalmazást érintő információkról vagy változásokról.

## **7. MILYEN JOGOK ILLETIK MEG ÖNT, ÉS MIKÉNT GYAKOROLHATJA AZOKAT?**

Önt „érintettként” megilletik bizonyos, az (EU) 2018/1725 rendelet III. fejezetében (14–25. cikk) meghatározott jogok, különösen pedig a személyes adataihoz való hozzáférés joga, valamint a személyes adatainak helyesbítéséhez fűződő jog abban az esetben, ha személyes adatai pontatlanok vagy hiányosak. Adott esetben Ön jogosult arra, hogy személyes adatait törölje, korlátozza kezelésüket, kifogást emeljen a személyes adatainak kezelése ellen, valamint joga van ahhoz, hogy adatait egy másik adatkezelőnek továbbítsa (adathordozhatóság).

Jogait úgy tudja gyakorolni, hogy az adatkezelőhöz, vagy nézeteltérés esetén az adatvédelmi tisztviselőhöz, illetve szükség esetén az európai adatvédelmi biztoshoz fordul.

Felhívjuk figyelmét, hogy az Ön családi nevét, utónevét és e-mail-címét a szolgáltatás az EU Login rendszerből olvassa be, és ezek az adatok csak ott módosíthatók. A CIRCABC az EU Login adatainak változásakor automatikusan frissül (ld. a DPR-EC-03187 hivatkozási számú bejegyzést). Amikor Ön első alkalommal bejelentkezik, az alkalmazás az EU Login adatbázisából kinyert adatokkal automatikusan létrehozza az Ön felhasználói fiókját. A többi személyes adat a CIRCABC alkalmazás „Tagok” oldalán módosítható.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat hatályban marad, kivéve a rendelkezéseiben bekövetkező jövőbeli változások tekintetében, amelyek közvetlenül a CIRCABC alkalmazásban való közzétételt követően lépnek hatályba, és amelyeket a felhasználó elfogad. Az adatvédelmi nyilatkozatban bekövetkező esetleges változásokról szembetűnő „Elfogadás” üzenettel értesítjük Önt a CIRCABC alkalmazásban, közvetlenül a bejelentkezés után. Az üzenetben felkérést fog kapni arra, hogy olvassa el és fogadja el az új adatvédelmi nyilatkozatot.

## **8. ELÉRHETŐSÉGI ADATOK**

### **8.1. Adatkezelő**

Ha Ön gyakorolni szeretné az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogait, illetve ha észrevételei, kérdései vagy aggályai vannak, illetve ha panaszt kíván benyújtani személyes adatainak gyűjtésével és felhasználásával kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az adatkezelővel: [DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu](mailto:DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu).

Ha már nem kívánja többé igénybe venni az alkalmazást, és fiókját véglegesen törölni szeretné, lépjen kapcsolatba a CIRCABC támogató csoportjával.

### **8.2. A Bizottság adatvédelmi tisztviselője**

Személyes adatainak az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti kezeléséhez kapcsolódó kérdésekkel, problémákkal az adatvédelmi tisztviselőhöz is fordulhat a következő e-mail-címen: [DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu).

### **8.3. Az európai adatvédelmi biztos**

Ha úgy ítéli meg, hogy az (EU) 2018/1725 rendeletben foglalt jogai sérültek a személyes adatainak az adatkezelő általi kezelése során, jogorvoslati kérelmével (panaszával) az európai adatvédelmi biztoshoz fordulhat az [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu) e-mail-címen.

Az európai adatvédelmi biztos független felügyeleti hatósággént jár el. Az európai adatvédelmi biztos gondoskodik arról, hogy az uniós intézmények és szervek a személyes adatok kezelésekor tiszteletben tartsák a polgárok magánélethez való jogát.

## **9. HOL LEHET RÉSZLETESEBBEN TÁJÉKOZÓDNI?**

A Bizottság adatvédelmi tisztviselője nyilvántartást vezet és tesz közzé a Bizottságnál végzett összes személyesadat-kezelési műveletről. A nyilvántartás a következő linken érhető el: <http://ec.europa.eu/dpo-nyilvantartas>.

**Ez a konkrét adatkezelési művelet a következő hivatkozási számmal szerepel az adatvédelmi tisztviselő nyilvántartásában: DPR-EC-01666**